

Owner's Guide

Manuel de l'utilisateur

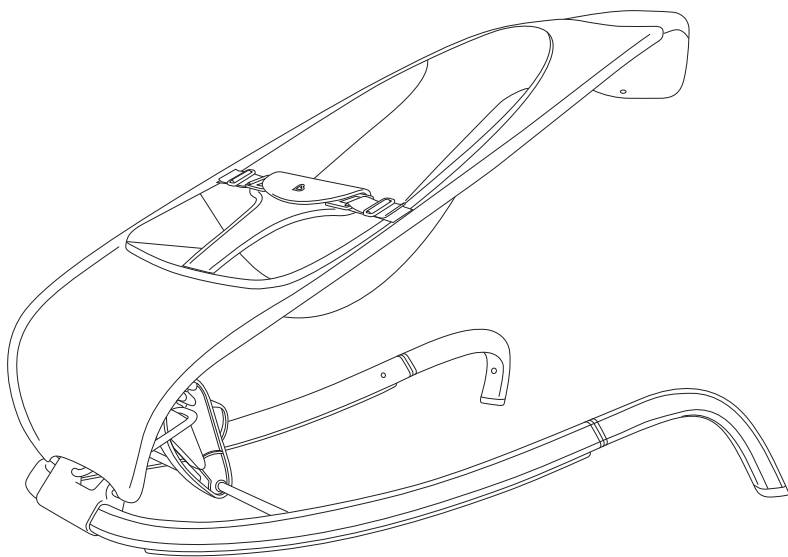
Manual del propietario

# munchkin®

Electric Bouncer & Rocker

Siège sauteur et balançoire électrique

Mecedora y columpio eléctrico



---

**KEEP FOR FUTURE REFERENCE**








Please read the instructions carefully before using this product. Adult Assembly Required.






**CONSERVER POUR CONSULTATION FUTURE**

Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser ce produit. Assemblage par un adulte requis.

**CONSERVAR PARA CONSULTAS FUTURAS**

Leer atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto. Requiere montaje por parte de un adulto.

 <b>IMPORTANT SAFEGUARDS</b>	
Important Safeguards.....	5
 <b>INCLUDED PARTS</b>	
Included Parts.....	8
 <b>HOW TO USE</b>	
How to Use.....	9
Changing Modes.....	9
Suggested Weight Limit.....	10
Changing Position.....	10
Harness Straps.....	11
Bouncer Controls.....	11
Travel / Storage Mode.....	14
Troubleshooting.....	14
How to Clean.....	14
Technical Specifications.....	17
 <b>CUSTOMER SERVICE</b>	
One-Year Limited Warranty.....	18
Contact Us.....	18
<hr/>	
 <b>RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS</b>	
Renseignements importants.....	20
 <b>PIÈCES INCLUSES</b>	
Pièces incluses.....	23
 <b>MODE D'EMPLOI</b>	
Mode d'emploi.....	24
Changement de mode.....	24
Limite de poids suggérée.....	25
Changement de position.....	25
Sangles de harnais.....	26
Commandes du siège sauteur.....	26
Mode de transport/entreposage.....	29
Dépannage.....	29
Nettoyage.....	29
Spécifications techniques.....	32

 <b>SERVICE À LA CLIENTÈLE</b>	
Garantie limitée d'un an.....	33
Contactez-nous.....	33
<hr/>	
 <b>INFORMACIÓN IMPORTANTE</b>	
Información importante.....	35
 <b>PIEZAS INCLUIDAS</b>	
Piezas incluidas.....	38
 <b>INSTRUCCIONES DE USO</b>	
Instrucciones de uso.....	39
Cambio de modo.....	39
Límite de peso sugerido.....	40
Cambio de posición.....	40
Correas del arnés.....	41
Controles del columpio.....	41
Modo viaje/almacenaje.....	44
Solución de problemas.....	44
Limpieza.....	44
Especificaciones técnicas.....	47
 <b>SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE</b>	
Garantía limitada de un año.....	48
Contacto.....	48



# IMPORTANT SAFEGUARDS

## **WARNING:**

**FALL HAZARD:** Babies have suffered skull fractures/head injuries falling while in and from bouncers/rockers.

- **ALWAYS** place bouncer/rocker on floor. Never use on any elevated surface.
- **ALWAYS** use restraints and adjust to fit snugly.
- **NEVER** lift or carry baby in bouncer/rocker.

**SUFFOCATION HAZARD:** Babies have suffocated when bouncers/rockers tipped over on soft surfaces and/or when bouncers/rockers have been used as a sleep product.

- **NEVER** use on a bed, sofa, cushion, or other soft surface.
- Stay near and watch baby during use. This product is not safe for sleep or unsupervised use. If baby falls asleep, remove baby as soon as possible and place baby on a firm, flat sleep surface such as a crib or bassinet.

To prevent falls and suffocation:

- **ALWAYS** use restraints and adjust to fit snugly.
- **STOP** using bouncer/rocker when baby starts trying to sit up or has reached 20lbs/9kg, whichever comes first.
- **DO NOT** use this product if it is damaged, broken or missing components.
- **ENSURE** all components including the seat cover is fitted correctly.
- **DO NOT** allow children to play unsupervised near the product.

## ⚠ Important Safeguards

- Indoor use **ONLY**.
- Unplug the bouncer/rocker when not in use and before cleaning.
- **DO NOT** unplug by pulling on the cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- This bouncer/rocker is **ONLY** to be used with the USB-C cord and 5VDC, 1A power adapter provided by Munchkin.
- **DO NOT** use the bouncer/rocker in excess of its output rating. Overloading outputs above rating may result in a risk of fire or injury to persons.
- Use of a power supply or charger not recommended or sold by Munchkin may result in a risk of injury to persons.
- **DO NOT** dispose of the bouncer/rocker in a fire. Dispose of the bouncer/rocker in a household hazardous waste disposal facility or authorized recycling facility in accordance with local ordinance and regulations.
- **MAXIMUM WEIGHT** 20 lbs (9 kg).

## FCC WARNING

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

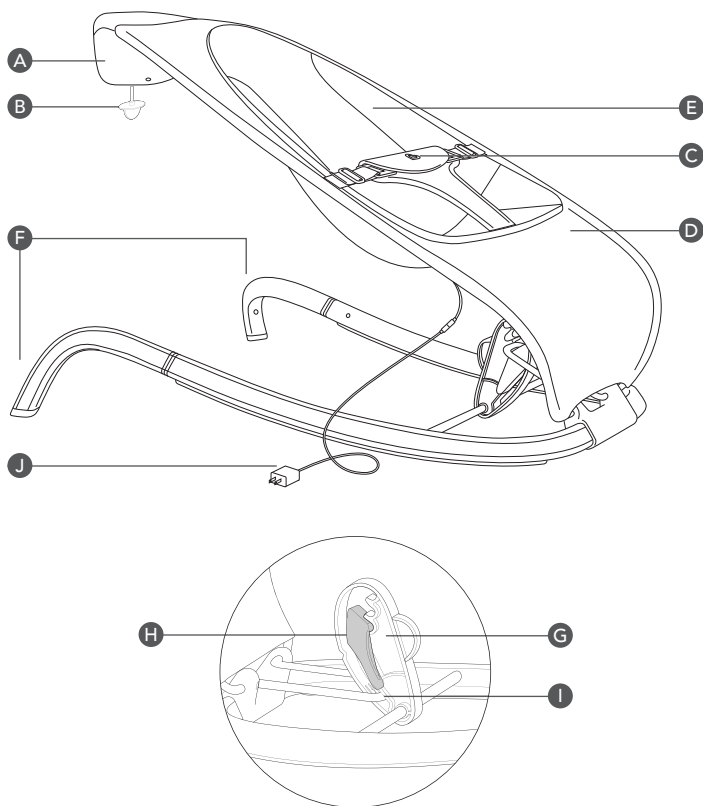
**⚠ WARNING:** Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to connect the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This CLASS(B) DIGITAL APPARATUS complies with CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

## INCLUDED PARTS



**A** Control Unit

**B** Motion Control Locking Pin

**C** Safety Harness

**D** Removable Fabric Seat

**E** Reversible Seat Pad

**F** Base Adjusters

**G** Incline Adjuster

**H** Safety Release Trigger

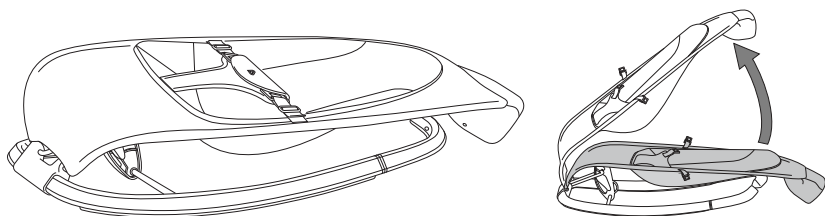
**I** Locking Pin

**J** AC Adapter & USB-C Cable



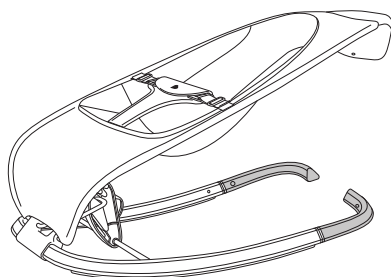
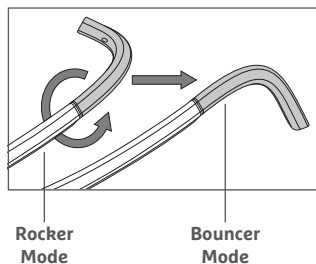
## HOW TO USE

The Electric Bouncer & Rocker arrives folded flat and in rocker mode. Simply lift the top of the seat to one of the three incline positions, then release to unfold.

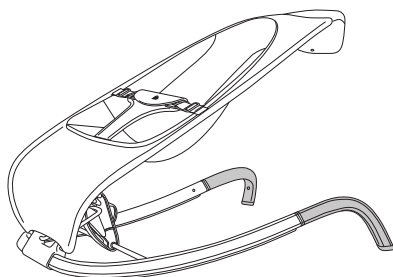


## CHANGING MODES

To switch between rocker and bouncer modes, simply twist the base adjusters until they click into the desired position. Be sure both base adjusters are in the same position to avoid tip-over.



**ROCKER MODE**



**BOUNCER MODE**

## SUGGESTED WEIGHT LIMIT

The following weight limits apply when using the product in rocker or bouncer modes.

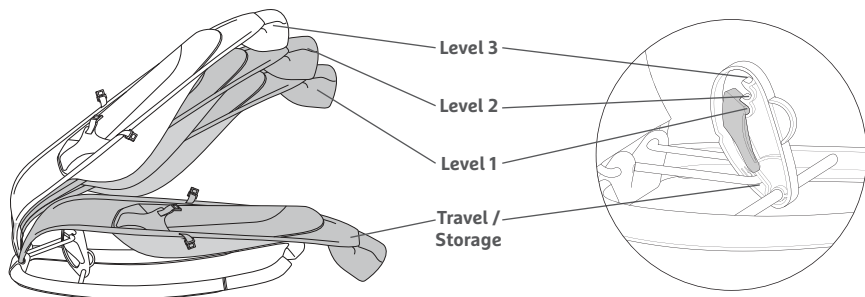
POSITION	ROCKING MODE	BOUNCING MODE
Level 3	20 lbs (9 kg)	20 lbs (9 kg)
Level 2	18 lbs (8 kg)	20 lbs (9 kg)
Level 1	13 lbs (6 kg)	15 lbs (7 kg)

**NOTE:** The lowest position is recommended for newborns up to 13 lbs for rocking mode or 15 lbs for bouncing mode.

## CHANGING POSITION

To change position, lift the seat slightly to release from its current level, then guide the locking pin into the desired level's groove.

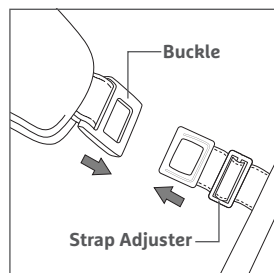
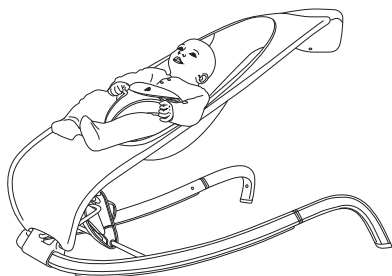
After adjusting the seat incline, make sure the locking pin is anchored securely in the groove. You should hear a click once it's in place.



## HARNESSES STRAPS

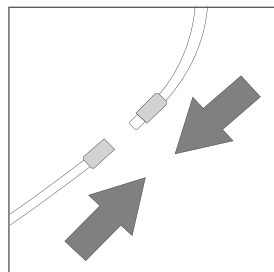
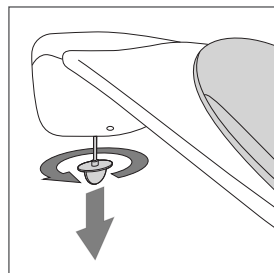
Place your child in the seat and then buckle the harness straps. Use the strap adjusters to ensure a snug fit.

**IMPORTANT:** Always use the seat harness while your child is seated in the Electric Bouncer & Rocker.

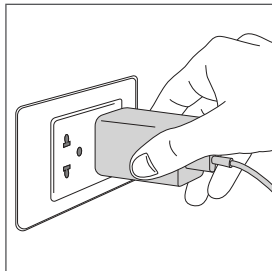


## BOUNCER CONTROLS

1. Before using the bouncer/rocker for the first time, twist the motion control locking pin one-quarter turn (either clockwise or counter-clockwise) and then pull down to remove it. (Motion control locking pin is for one time use only, discard after removal)
2. Connect the power cord's USB-C male end to the bouncer's female USB-C port.

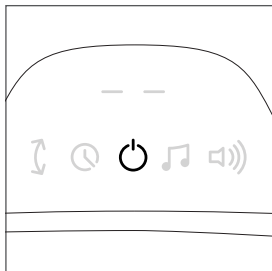


3. Plug the wall adapter into an electrical outlet.








4. When plugged in, the POWER button on the control panel lights up. Touch the POWER button to activate the other controls.

**NOTE:** The power button stays on even when the other controls are turned off.



Control the bouncer's functions with the buttons indicated below:

	<b>POWER:</b> Press to turn controls ON or OFF.
	<b>MOTION:</b> Press to start motion. Press again to switch between the motion levels: 1 (low), 2 (high), 0 (no motion).
	<b>TIMER:</b> Press to set timer for 10 min, 20 min, 30 min, or "--" (Cancel). Motion and music will turn off automatically when timer finishes.
	<b>MUSIC:</b> Press to play built-in sounds and songs. Press again to choose next sound or song (12 total). Hold for 2 seconds to pause.
	<b>VOLUME:</b> Press to increase sound volume. After 5 levels, volume resets to zero.

**NOTE:** All motion and sound will shut off automatically after four hours of use.

**SOUNDS:** Ocean, White Noise, Rain, Heartbeat, Stream, Car Ride, Birds Chirping, Fan

**SONGS:** Bach, Beethoven, Mozart, Chopin

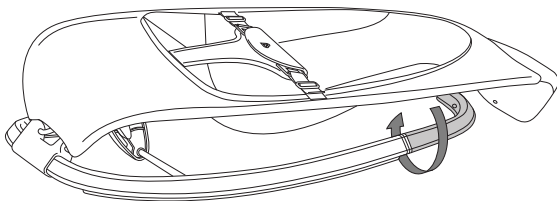
The selected sound repeats indefinitely. Press the music button to select the next sound on the list.

**MEMORY FUNCTION:** The bouncer/rocker will always start at the last used motion and sound setting.

## TRAVEL / STORAGE MODE

To pack the product flat for storage or travel, pull the safety release trigger and guide the locking pin to the bottom of the incline adjuster so that the seat lays flat against the base.

To minimize storage size, twist the base adjusters to point the feet inward.



## TROUBLESHOOTING

If bouncer/rocker fails to turn on, make sure you are using the correct Munchkin approved power adapter.

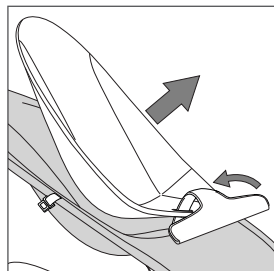
If using the bouncer/rocker with a portable battery, make sure the battery output is 5V/1A or functions may not work properly.

If all functions work except the motion, check to make sure the Motion control locking pin is removed.

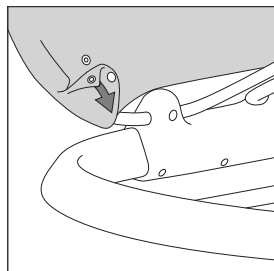
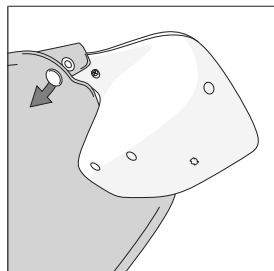
## HOW TO CLEAN

### 1. REMOVE SEAT PAD AND COVER:

Lift the seat pad and pull the harness out through the pad's opening to remove.

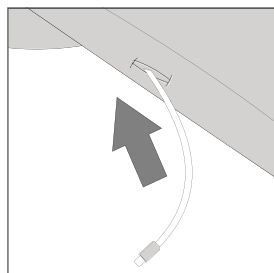


2. Unsnap the buttons on the top and bottom edges of the seat cover.

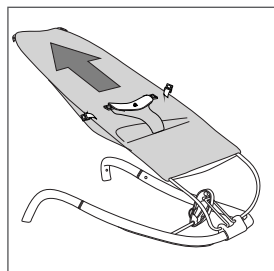


3. Thread the power cord through the fabric seat's side opening.

**NOTE:** Remember to reinsert the cord through the opening when re-installing the cover.



4. Remove the cover from the seat frame by pulling from the top and over the control unit.



## WASHING INSTRUCTIONS

To wash the seat cover, remove it from the frame and wash separately.

Machine wash with cold water, then tumble dry warm. DO NOT IRON.  
DO NOT BLEACH.

To clean the frame, wipe the frame and legs with a damp cloth.



## TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Product Name: Munchkin Electric Bouncer & Rocker
- Model: MKCA0863 REV 1

Electrical Rating:

Wall Charger:

- Input: 100VAC-240VAC
- Output: 5VDC/1A
- Power: 5W
- Single USB-A female Port
- USB-A to USB-C Cable, 5ft (1.5m) long

Dimensions:

- Highest Position: L 27.7" x W 20.8" x H 25.1"
- Travel/Storage Position: L 33.9" x W 15.9" x H 6.6"
- Unit Net Weight: 5.6 lbs (2.5 kg)

Material:

- Frame: Aluminum, Steel, Plastic
- Sleeve: Spacer Mesh
- Seat Pad: Velour, Polyester

**NOTE: ONLY USE** power adapter with an output voltage of 5VDC and 1A. Using adapter with different electrical rating can **DAMAGE** the Bouncer.



sample tested to meet U.S. Federal,  
ASTM and other safety requirements



## ONE-YEAR LIMITED WARRANTY

Munchkin's Electric Bouncer & Rocker includes a 1-year limited warranty against defects from the date of purchase. In the event of a malfunction or defect during the in-warranty period, Munchkin, Inc. at its option, will replace or repair the product under warranty. Upon receipt of the product and proof of purchase with a valid date of purchase, the defective part will be immediately repaired or replaced and returned to you free of charge. Please send defective unit, proof of purchase and a description of the problem you have encountered to:

Munchkin, Inc.  
7835 Gloria Avenue  
Van Nuys, CA 91406, USA  
Attn: Munchkin Electric Bouncer & Rocker Warranty

**NOTE:** This warranty does not cover misuse, abuse, abnormal wear & tear, negligence, environmental exposure, alteration or accident. Any alteration or removal of the product date code invalidates all claims against the manufacturer.

## CONTACT US

If you have any questions or wish to provide comments about this product, feel free to contact our Customer Satisfaction team at **1-800-344-BABY** (2229) (M-TH 8:00am- 5:00pm PST, F 8:00am-1:00pm PST) or visit our website at **[www.munchkin.com](http://www.munchkin.com)**.



# INFORMATION IMPORTANTE

## MISE EN GARDE :

**RISQUE DE CHUTE :** Des bébés ont subi des fractures du crâne en tombant de sièges sauteurs ou de balançoires.

- **TOUJOURS** placer le siège sauteur/la balançoire sur le sol. Ne jamais utiliser sur une surface élevée.
- **TOUJOURS** utiliser les dispositifs de retenue et bien les ajuster.
- Ne **JAMAIS** soulever ou transporter le bébé dans le siège sauteur/la balançoire.

**RISQUE DE SUFFOCATION :** Des bébés se sont étouffés lorsque des sièges sauteurs/balançoires se sont renversés sur des surfaces molles et/ou lorsque des sièges sauteurs/balançoires ont été utilisés comme produit pour dormir.

- Ne **JAMAIS** utiliser le produit sur un lit, un canapé, un coussin ou toute autre surface molle.
- Rester à proximité et surveiller le bébé pendant l'utilisation. Ce produit n'est pas sécuritaire pour dormir ou pour une utilisation sans surveillance. Si le bébé s'endort, le retirer dès que possible et le placer sur une surface de sommeil ferme et plane, comme un berceau ou une bassinet.

Pour éviter les chutes et la suffocation :

- **TOUJOURS** utiliser les dispositifs de retenue et bien les ajuster.
- **ARRÊTER** d'utiliser le siège sauteur/la balançoire lorsque le bébé commence à essayer de s'asseoir ou lorsqu'il a atteint 20 lb/9 kg, selon la première éventualité.

- **NE PAS** utiliser ce produit s'il est endommagé, cassé ou s'il manque des pièces.
- **S'ASSURER** que tous les composants, y compris la housse du siège, sont correctement installés.
- **NE PAS** laisser les enfants jouer sans surveillance près du produit.
- Utiliser à l'intérieur **SEULEMENT**.
- Débrancher le siège sauteur/la balançoire après utilisation et avant de le nettoyer.
- **NE PAS** débrancher en tirant sur le cordon. Pour débrancher, saisir la fiche et non le cordon.
- Ce siège sauteur/cette balançoire doit **UNIQUEMENT** être utilisé avec le cordon USB-C et l'adaptateur d'alimentation 5VDC, 1A fournis par Munchkin.
- **NE PAS** utiliser le siège sauteur/la balançoire au-delà de sa puissance nominale. Une puissance de surcharge supérieure à la puissance nominale peut entraîner un risque d'incendie ou de blessure.
- L'utilisation d'une source d'alimentation ou d'un chargeur non recommandé ou non vendu par Munchkin peut entraîner un risque de blessure.
- **NE PAS** jeter le siège sauteur/la balançoire au feu. Jeter le siège sauteur/la balançoire dans un centre d'élimination des déchets ménagers dangereux ou dans un centre de recyclage agréé, conformément aux lois et règlements locaux.
- **POIDS MAXIMAL** 20 lb (9 kg).

## AVERTISSEMENT DE LA FCC

Cet appareil est conforme à la section 15 des réglementations de la FCC.

Son fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et
- (2) Cet appareil doit accepter toute autre interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement non désiré.

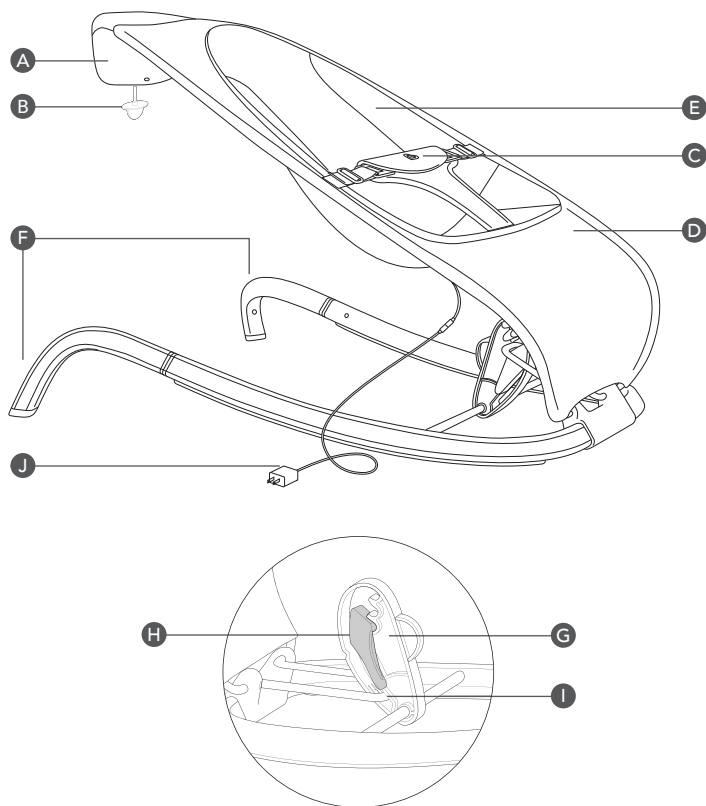
**⚠ MISE EN GARDE :** Tout changement ou modification à cet appareil non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorisation de l'utilisateur d'utiliser l'équipement.

**REMARQUE :** Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites pour appareils numériques de classe B, selon la section 15 des règlements de la FCC. Ces restrictions visent à garantir une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans une installation à domicile. Cet équipement produit, utilise et peut émettre de l'énergie radio électrique et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux présentes instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie que de telles interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception des signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'appareil, on encourage l'utilisateur d'essayer de corriger ces interférences par l'un des moyens suivants :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance séparant l'équipement du récepteur.
- Brancher l'équipement sur un circuit différent de celui du récepteur.
- Demander conseil au revendeur ou technicien spécialisé en radio/télévision expérimenté.

Cet APPAREIL NUMÉRIQUE DE CLASS B est conforme à la NORME CAN ICES-3 (B) ET NMB-3(B).

## PIÈCES INCLUSES



**A** Unité de commande

**B** Goupille de verrouillage de la commande de mouvement

**C** Harnais de sécurité

**D** Siège en tissu amovible

**E** Coussin de siège réversible

**F** Dispositifs de réglage de la base

**G** Dispositif de réglage de l'inclinaison

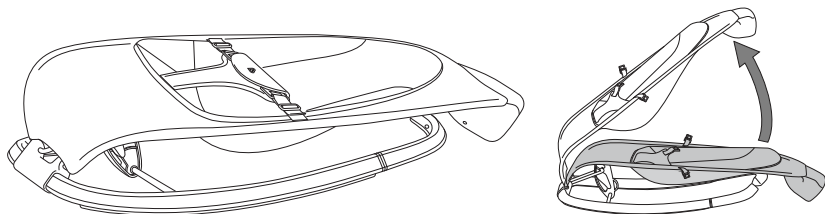
**H** Gâchette de sécurité

**I** Goupille de verrouillage

**J** Adaptateur secteur et câble USB-C

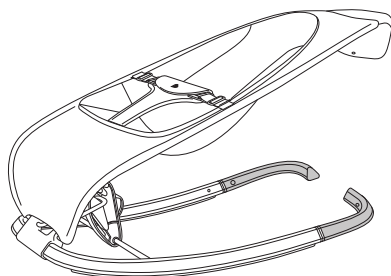
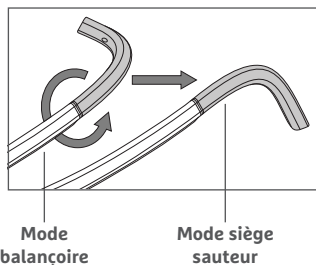
## MODE D'EMPLOI

Le siège sauteur et balançoire électrique est livré plié à plat et en mode balançoire. Il suffit de soulever le haut du siège jusqu'à l'une des trois positions d'inclinaison, puis de le relâcher pour le déplier.

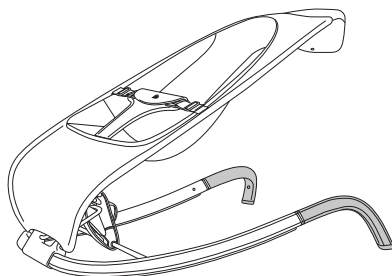


## CHANGEMENT DE MODE

Pour passer du mode de balançoire au mode de siège sauteur, il suffit de tourner les dispositifs de réglage de la base jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent dans la position souhaitée. S'assurer que les deux dispositifs de réglage de la base sont dans la même position pour éviter tout basculement.



**MODE BALANÇOIRE**



**MODE SIÈGE SAUTEUR**



## LIMITE DE POIDS SUGGÉRÉE

Les limites de poids suivantes s'appliquent lorsque le produit est utilisé en mode balançoire ou siège sauteur.

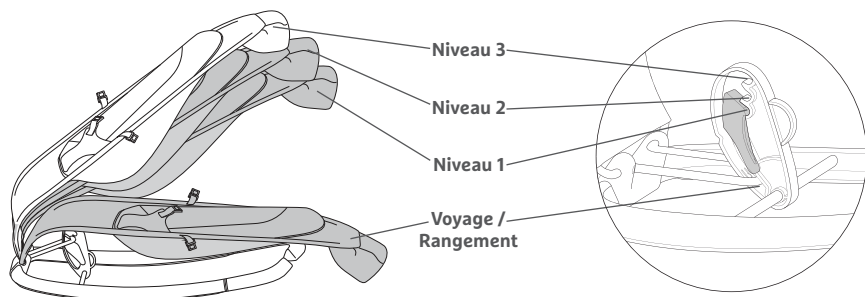
POSITION	MODE BALANÇOIRE	MODE SIÈGE SAUTEUR
Niveau 3	20 lb (9 kg)	20 lb (9 kg)
Niveau 2	18 lb (8 kg)	20 lb (9 kg)
Niveau 1	13 lb (6 kg)	15 lb (7 kg)

**REMARQUE :** La position la plus basse est recommandée pour les nouveau-nés jusqu'à 13 lb (6 kg) en mode balançoire ou 15 lb (7 kg) en mode siège sauteur.

## CHANGEMENT DE POSITION

Pour changer de position, soulever légèrement le siège pour le dégager de son niveau actuel, puis guider la goupille de verrouillage dans la rainure du niveau souhaité.

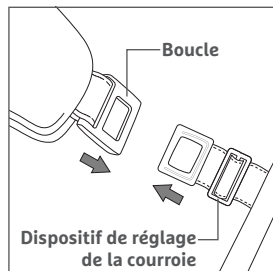
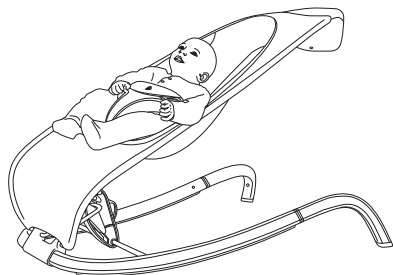
Après avoir réglé l'inclinaison du siège, s'assurer que la goupille de verrouillage est bien ancrée dans la rainure. Vous devriez entendre un clic une fois qu'elle est en place.



## SANGLES DE HARNAIS

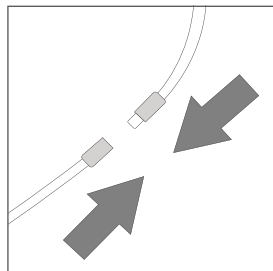
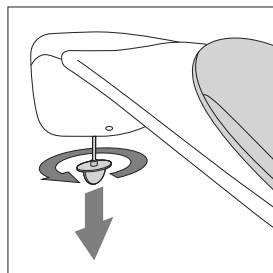
Placer votre enfant dans le siège puis boucler les sangles du harnais. Utiliser les dispositifs de réglage des sangles pour assurer un ajustement parfait.

**IMPORTANT :** Toujours utiliser le harnais du siège lorsque votre enfant est assis dans le siège sauteur et balançoire électrique.

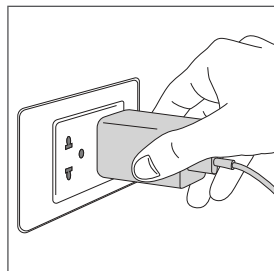


## COMMANDES DU SIÈGE SAUTEUR

1. Avant d'utiliser le siège sauteur/la balançoire pour la première fois, tourner la goupille de verrouillage de la commande de mouvement d'un quart de tour (dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse), puis la tirer vers le bas pour la retirer. (La goupille de verrouillage de la commande de mouvement ne doit être utilisée qu'une seule fois, la jeter après l'avoir enlevée)
2. Brancher l'extrémité mâle USB-C du cordon d'alimentation au port USB-C femelle du siège sauteur.

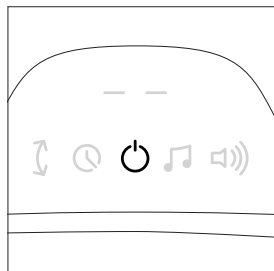


3. Brancher l'adaptateur d'alimentation mural dans une prise électrique.








4. Lorsqu'il est branché, le bouton de marche/arrêt sur le panneau de commande s'allume. Appuyer sur le bouton de marche/arrêt pour activer les autres commandes.

**REMARQUE :** Le bouton de marche/arrêt reste allumé même lorsque les autres commandes sont désactivées.



Contrôler les fonctions du siège sauteur avec les boutons indiqués ci-dessous :

	<b>ALIMENTATION</b> : Appuyer sur ce bouton pour activer ou désactiver les commandes.
	<b>MOUVEMENT</b> : Appuyer sur ce bouton pour démarrer le mouvement. Appuyer à nouveau sur ce bouton pour passer d'un niveau de mouvement à l'autre : 1 (faible), 2 (élevé), 0 (pas de mouvement)
	<b>MINUTERIE</b> : Appuyer pour régler la minuterie pour 10 min., 20 min., 30 min., ou « - » (Annuler). Le mouvement s'éteindra automatiquement à la fin de la minuterie.
	<b>MUSIQUE</b> : Appuyer pour jouer les sons et chansons intégrés. Appuyer à nouveau pour choisir la chanson ou le son suivant (12 au total). Tenir enfoncé pendant 2 secondes pour mettre sur pause.
	<b>VOLUME</b> : Appuyer pour augmenter le volume sonore. Après 5 niveaux, le VOLUME revient à zéro.

**REMARQUE** : Le mouvement et le son s'éteignent automatiquement après quatre heures d'utilisation.

**SONS** : Océan, bruit blanc, pluie, battements de cœur, ruisseau, trajet en voiture, gazouillis d'oiseaux, ventilateur.

**CHANSONS** : Bach, Beethoven, Mozart, Chopin

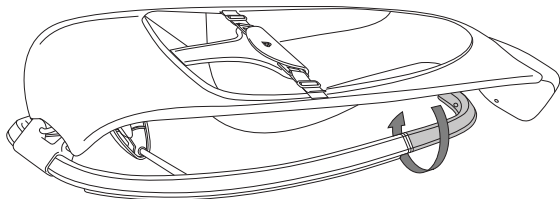
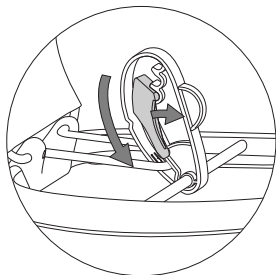
Le son sélectionné se répète indéfiniment. Appuyer sur le bouton de musique pour sélectionner le son suivant dans la liste.

**FONCTION MÉMOIRE** : Le siège sauteur/la balançoire démarre toujours au dernier réglage de mouvement et de son utilisé.

## MODE DE TRANSPORT/ENTREPOSAGE

Pour ranger le produit à plat pour l'entreposage ou le transport, tirer la gâchette de sécurité et guider la goupille de verrouillage vers le bas du dispositif de réglage de l'inclinaison de sorte que le siège repose à plat contre la base.

Pour réduire la taille du rangement, tourner les dispositifs de réglage de la base pour orienter les pieds vers l'intérieur.



## DÉPANNAGE

Si le siège sauteur/la balançoire ne s'allume pas, s'assurer d'utiliser l'adaptateur d'alimentation approuvé par Munchkin.

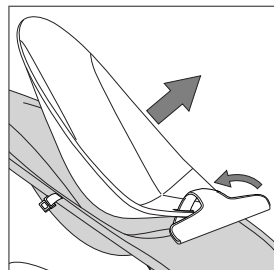
Si le siège sauteur/la balançoire est utilisé avec une batterie portable, s'assurer que la sortie de la batterie est de 5v/1a, sans quoi les fonctions peuvent ne pas fonctionner correctement.

Si toutes les fonctions fonctionnent à l'exception du mouvement, vérifier que la goupille de verrouillage de la commande de mouvement a été retirée.

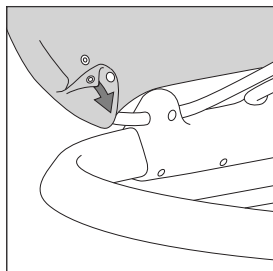
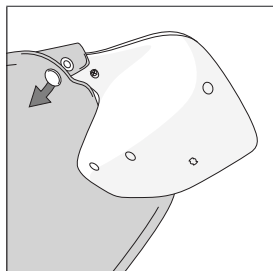
## NETTOYAGE

### 1. RETIRER LE COUSSIN ET LA HOUSSE DU SIÈGE :

Soulever le coussin du siège et tirer le harnais par l'ouverture du coussin pour le retirer.

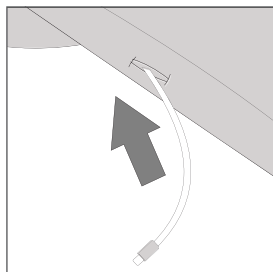


2. Détacher les boutons situés sur les bords supérieur et inférieur de la housse du siège.

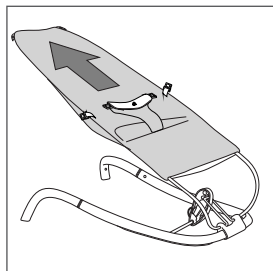


3. Faire passer le cordon d'alimentation par l'ouverture latérale du siège en tissu.

**REMARQUE :** Ne pas oublier de réinsérer le cordon dans l'ouverture au moment de réinstaller la housse.



4. Retirer la housse du cadre du siège en la tirant par le haut et par-dessus l'unité de commande.



## INSTRUCTIONS DE LAVAGE

Pour laver la housse du siège, la retirer du cadre et la laver séparément.

Laver à la machine à l'eau froide, puis faire sécher par culbutage à température moyenne.  
NE PAS REPASSER. NE PAS JAVELLISER.

Pour nettoyer le cadre, essuyer le cadre et les pattes avec un chiffon humide.

## SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

- Nom du produit : Siège sauteur et balançoire électrique Munchkin
- Modèle : MKCA0863 REV 1

Classement électrique :

Chargeur mural :

- Entrée : 100VAC-240VAC
- Sortie : 5VDC/1A
- Alimentation : 5W
- Port USB-A femelle unique
- Câble USB-A vers USB-C, 1,5 m (5 pi) de long

Dimensions :

- Position la plus élevée : 27,7 po (L) x 20,8 po (l) x 25,1 po (H)
- Position de voyage/rangement : 33,9 po (L) x 15,9 po (l) x 6,6 po (H)
- Poids net de l'unité : 5,6 lb (2,5 kg)

Matériaux :

- Cadre : Aluminium, acier, plastique
- Manchon : Maille du support d'écartement
- Coussin de siège : Velours, polyester

**REMARQUE : UTILISER UNIQUEMENT** un adaptateur d'alimentation avec une tension de sortie de 5VDC et 1A. L'utilisation d'un adaptateur avec des caractéristiques électriques différentes peut **ENDOMMAGER** le siège sauteur.



sample tested to meet U.S. Federal,  
ASTM and other safety requirements



## GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Le siège sauteur et balançoire électrique Munchkin est assorti d'une garantie limitée d'un an contre tout défaut à compter de la date d'achat. En cas de défaillance ou de défaut au cours de la période sous garantie, Munchkin, Inc. peut, à sa discrétion, remplacer ou réparer le produit sous garantie. Dès réception du produit et de la preuve d'achat avec une date d'achat valide, la pièce défectueuse sera immédiatement réparée ou remplacée et le produit vous sera retourné sans frais (États-Unis seulement). Veuillez envoyer l'appareil défectueux, la preuve d'achat et une description du problème que vous avez rencontré à :

Munchkin, Inc.  
7835 Gloria Avenue  
Van Nuys, CA 91406, USA  
Attn: Munchkin Electric Bouncer & Rocker Warranty

**REMARQUE :** Cette garantie ne couvre pas la mauvaise utilisation, l'abus, l'usure anormale, la négligence, l'exposition à l'environnement, les altérations ou les accidents. Toute modification ou suppression du code de date du produit annule toute réclamation à l'encontre du fabricant.

## CONTACTEZ-NOUS

Si vous avez des questions ou des commentaires sur ce produit, n'hésitez pas à contacter notre équipe de satisfaction client au **1 800 344-BABY** (2229) (du lundi au jeudi de 8 h à 17 h HNP et le vendredi de 8 h à 13 h HNP) ou visitez notre site Web au **[www.munchkin.com](http://www.munchkin.com)**.



# INFORMACIÓN IMPORTANTE



## ADVERTENCIA:

**PELIGRO DE CAÍDA:** se han reportado casos de fracturas de cráneo/lesiones en la cabeza de bebés al caer de una mecedora/columpio.

- Colocar **SIEMPRE** la mecedora/columpio sobre el piso. No utilizar nunca sobre una superficie elevada.
- Usar **SIEMPRE** los dispositivos de sujeción y ajustarlos a la medida correcta.
- No elevar ni desplazar **NUNCA** la mecedora/columpio con el bebé dentro.

**PELIGRO DE ASFIXIA:** se han reportado casos de bebés asfixiados por estar en mecedoras que han caído sobre superficies blandas y/o por utilizarlas como sustituto de la cuna.

- No utilizar **NUNCA** sobre una cama, sofá, cojín u otra superficie blanda.
- No dejar al bebé sin supervisión durante el uso del producto. Este producto no está diseñado para dormir o para utilizarse sin supervisión. Si el bebé se queda dormido, sacarlo lo antes posible y colocarlo sobre una superficie firme y plana para dormir, como una cuna o un moisés.

Para evitar el riesgo de caídas y de asfixia:

- Usar **SIEMPRE** los dispositivos de sujeción y ajustarlos a la medida correcta.

- **ABANDONAR** el uso de la mecedora/columpio cuando el bebé empiece a intentar sentarse o cuando alcance un peso de 9 kg.
- **NO** usar el producto si está dañado, roto o le faltan piezas.
- **ASEGURARSE** de que todos los componentes, incluida la funda del asiento, están bien colocados en su sitio.
- **NO** dejar a los niños jugar sin supervisión cerca del producto.
- Para uso en interiores **EXCLUSIVAMENTE**.
- Desenchufar la mecedora/columpio cuando no se utilice y antes de limpiarlo.
- **NO** desenchufar jalando del cable. Para desenchufar, agarrar el enchufe, no el cable.
- Esta mecedora/columpio SOLO puede utilizarse con el cable USB-C y el adaptador de alimentación de 5 V CC, 1 A proporcionado por Munchkin.
- **NO** utilizar la mecedora/columpio por encima de su potencia de salida. Las sobrecargas superiores a los valores de salida pueden provocar un incendio o lesiones personales.
- El uso de una fuente de alimentación o de un cargador no recomendado o no suministrado por Munchkin podría suponer un riesgo de lesiones personales.
- **NO** eliminar la mecedora/columpio arrojándola a un fuego. Eliminar la mecedora/columpio en un centro de eliminación de residuos domésticos peligrosos o en un centro de reciclaje autorizado de acuerdo con las ordenanzas y normativas locales.
- **PESO MÁXIMO** 9 kg (20 lbs).

## ADVERTENCIA DE LA FCC

Este aparato ha sido probado y cumple el apartado 15 de la normativa de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- (1) El aparato no provocará interferencias peligrosas y
- (2) El aparato aceptará toda interferencia recibida, incluidas aquellas que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

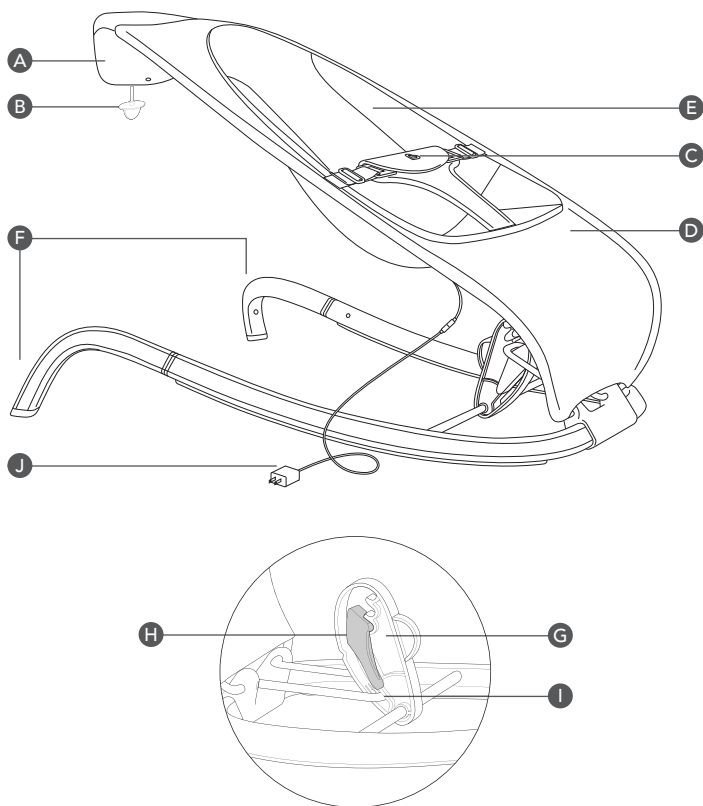
**⚠ ADVERTENCIA:** los cambios o modificaciones realizados en esta unidad que no hayan sido expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autorización del usuario para utilizar el equipo.

**NOTA:** este aparato ha sido probado y cumple las limitaciones de un dispositivo digital de Clase B con arreglo al apartado 15 de la normativa de la FCC. Dichas limitaciones ofrecen una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación doméstica. Este aparato genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, de no instalarse y utilizarse según las instrucciones, podría provocar interferencias perjudiciales para las comunicaciones por radio. No obstante, no se puede garantizar la ausencia de interferencias en una instalación en concreto. En el supuesto de que el aparato provoque interferencias perjudiciales para la recepción de radio o televisión, algo que se puede comprobar encendiendo y apagando el aparato, se recomienda corregirlas según una de las medidas siguientes:

- Reorientar o reubicar la antena receptora;
- Aumentar la separación entre el aparato y el receptor;
- Conectar el aparato a una toma de un circuito distinto al que está conectado el receptor;
- Consultar al proveedor o a un técnico profesional de radio/televisión.

Este APARATO DIGITAL DE CLASE (B) es conforme a la norma CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

## PIEZAS INCLUIDAS



**A** Unidad de control

**B** Pasador de bloqueo del control de movimiento

**C** Arnés de seguridad

**D** Asiento de tela extraíble

**E** Cojín reversible del asiento

**F** Patas

**G** Regulador de inclinación

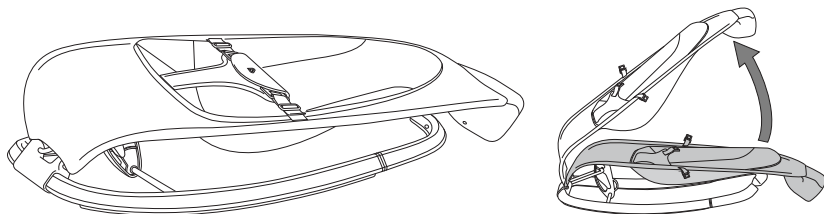
**H** Dispositivo de desbloqueo de seguridad

**I** Pasador de bloqueo

**J** Adaptador de CA y cable USB-C

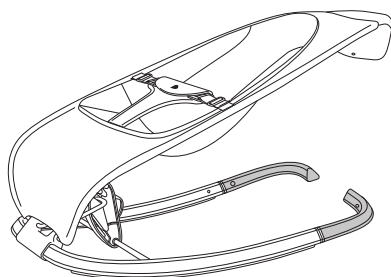
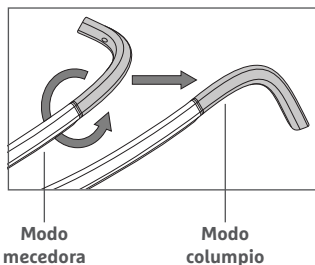
## INSTRUCCIONES DE USO

La Mecedora y columpio eléctrico viene plegado y en modo mecedora. Basta con jalar la parte superior del asiento hasta una de las tres posiciones de inclinación y soltar para desplegar.

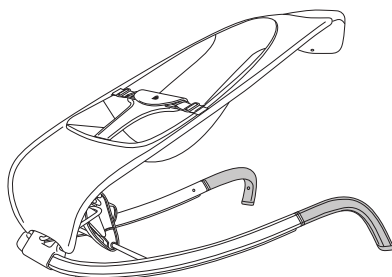


## CAMBIO DE MODO

Para alternar entre los modos mecedora y columpio, basta con girar las patas hasta que encajen en la posición deseada. Comprobar que ambas patas están en la misma posición para evitar vuelcos.



**MODO MECEDORA**



**MODO COLUMPIO**

## LÍMITE DE PESO SUGERIDO

Los límites de peso siguientes aplican al uso del producto tanto en modo columpio como como mecedora.

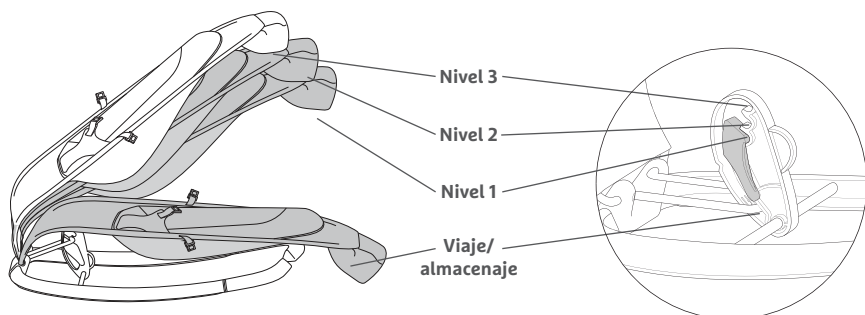
POSICIÓN	MODO MECEDORA	MODO COLUMPIO
Nivel 3	9 kg (20 lbs)	9 kg (20 lbs)
Nivel 2	8 kg (18 lbs)	9 kg (20 lbs)
Nivel 1	6 kg (13 lbs)	7 kg (15 lbs)

**NOTA:** la posición más baja está recomendada para recién nacidos de hasta 6 kg para el modo mecedora o 7 kg de peso para el modo columpio.

## CAMBIO DE POSICIÓN

Para cambiar de posición, levantar ligeramente el asiento para desbloquearlo del nivel actual y, a continuación, guiar el pasador de bloqueo hasta la ranura del nivel deseado.

Luego de regular la inclinación del asiento, comprobar que el pasador de bloqueo está bien anclado en la ranura. Se debe oír un clic una vez que esté bien encajado en su sitio.

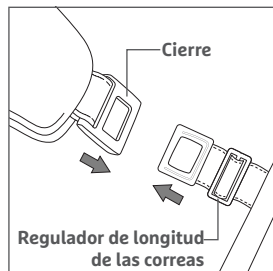
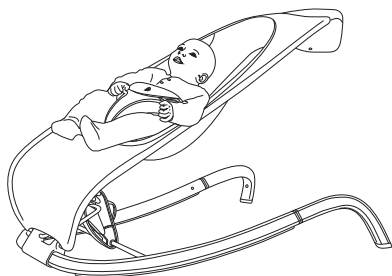




## CORREAS DEL ARNÉS

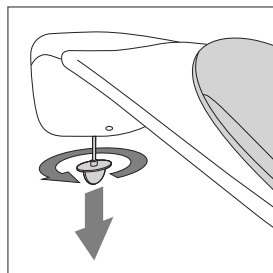
Acomodar al bebé en el asiento y, a continuación, abrochar las correas del arnés. Utilizar los reguladores de las correas para que estas queden bien ceñidas al cuerpo del bebé.

**IMPORTANTE:** utilizar siempre el arnés cuando el bebé esté sentado en la Mecedora y columpio eléctrico.

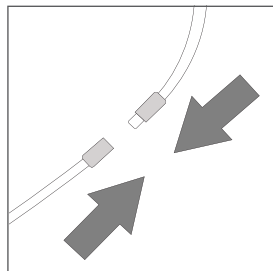


## CONTROLES DEL COLUMPIO

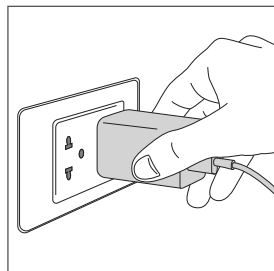
1. Antes de utilizar el columpio/meceadora por primera vez, girar el pasador de bloqueo de control de movimiento un cuarto de vuelta (ya sea hacia la derecha o hacia la izquierda) y, a continuación, empujar para retirarlo. (El pasador de bloqueo de control de movimiento es de un solo uso, eliminarlo una vez extraído)



2. Conectar el extremo macho del cable de alimentación USB-C al puerto hembra USB-C del columpio.

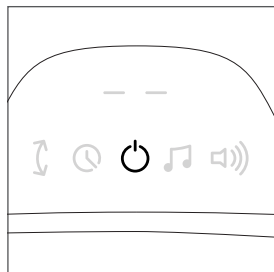


3. Enchufar el adaptador de pared a una toma eléctrica.








4. Al enchufarlo, se iluminará el botón de encendido del panel de control. Para activar el resto de controles, tocar el botón de encendido.

**NOTA:** el botón de encendido permanece iluminado aunque se apague el resto de controles.



Para controlar las funciones del columpio, utilizar los botones a continuación:

	<b>ENCENDIDO:</b> presionar para que los controles pasen a posición de encendido o apagado.
	<b>MOVIMIENTO:</b> presionar para iniciar el movimiento. Volver a presionar para alternar entre los niveles de movimiento: 1 (bajo), 2 (alto) y, 0 (sin movimiento)
	<b>TEMPORIZADOR:</b> presionar para programar el temporizador para 10 min, 20 min, 30 min, o "--" (cancelar). El movimiento se detendrá automáticamente cuando el temporizador alcance el tiempo programado.
	<b>MÚSICA:</b> presionar para reproducir sonidos y canciones. Volver a presionar para seleccionar el siguiente sonido o canción (12 en total). Mantener presionado por 2 segundos para pausar.
	<b>VOLUMEN:</b> presionar para aumentar el volumen del sonido. Tras alcanzar 5 niveles, el volumen regresa a cero.

**NOTA:** todo movimiento y sonido se apagará automáticamente transcurridas 4 horas de uso.

**SONIDOS:** olas del mar, ruido blanco, lluvia, latido cardíaco, arroyo, paseo en auto, pájaros, ventilador

**CANCIONES:** Bach, Beethoven, Mozart, Chopin

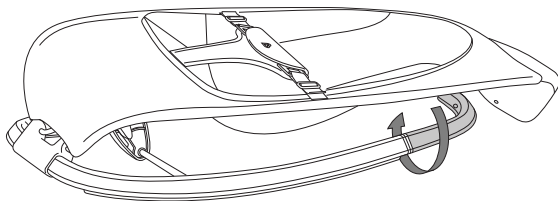
El sonido seleccionado se repetirá indefinidamente. Presionar el botón de música para seleccionar la siguiente canción.

**FUNCIÓN DE MEMORIA:** la mecedora/columpio siempre empezará con el último movimiento y sonido seleccionados.

## MODO VIAJE/ALMACENAJE

Para plegar el producto para guardarlo o viajar, apretar el dispositivo de desbloqueo de seguridad y guiar el pasador de bloqueo hasta la parte inferior del regulador de inclinación, de modo que el asiento quede plano contra la base.

Para reducir el tamaño de almacenaje, girar las patas para que apunten hacia adentro.



## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si la mecedora/columnpio no se enciende, comprobar que se está utilizando un adaptador de alimentación aprobado por Munchkin.

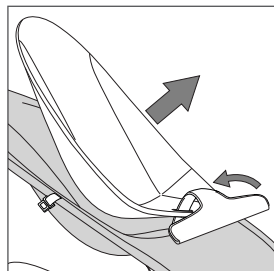
Si se utiliza la mecedora/columnpio con una batería portátil, comprobar que la potencia de la batería es de 5 V/1a. De lo contrario, las funciones del producto podrían no funcionar correctamente.

Si todas las funciones funcionan correctamente salvo la de movimiento, comprobar que se haya retirado el pasador de bloqueo del control de movimiento.

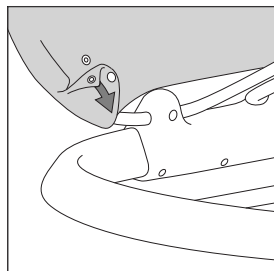
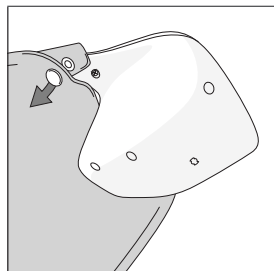
## LIMPIEZA

### 1. EXTRAER EL COJÍN DEL ASIENTO Y LA FUNDA:

Levantar el cojín del asiento y jalar el arnés hacia afuera a través de la abertura del cojín para retirarlo.

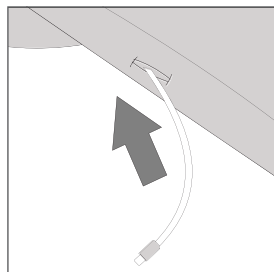


2. Desabrochar los botones de los bordes superior e inferior de la funda del asiento.

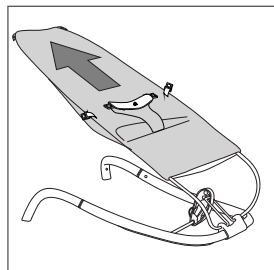


3. Pasar el cable de alimentación por la abertura lateral del asiento de tela.

**NOTA:** recordar volver a pasar el cable por la abertura cuando se vuelva a colocar la funda.



4. Retirar la funda del bastidor del asiento jalando desde la parte superior y por encima de la unidad de control.



## LIMPIEZA

Para lavar la funda del asiento, extraerla del bastidor y lavarla por separado.

Lavar a máquina con agua fría. Secar en secadora a baja temperatura.

**NO PLANCHAR. NO UTILIZAR BLANQUEADOR.**

Para limpiar el bastidor, utilizar un paño húmedo.

## ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

- Nombre del producto: Mecedora y columpio eléctrico Munchkin
- Modelo: MKCA0863 REV 1

Potencia eléctrica:

Cargador de pared:

- Entrada: 100 V CA-240 V CA
- Salida: 5VDC/1A
- Alimentación: 5 W
- Un solo puerto hembra USB-A
- Cable USB-A a USB-C, 1.5 m de longitud

Dimensiones:

- Posición más elevada: L. 70.3 cm x An. 52.83 cm x Al. 63.75 cm
- Posición de viaje/almacenaje: L. 86.1 cm x An. 40.3 cm x Al. 16.7 cm
- Peso neto del producto: 2.5 kg

Material:

- Bastidor: aluminio, acero, plástico
- Funda: rejilla
- Cojín del asiento: velur, poliéster

**NOTA: UTILIZAR EXCLUSIVAMENTE** un adaptador de alimentación con un voltaje de salida de 5 V CC y 1 A. Utilizar un adaptador con una potencia eléctrica distinta podría **DAÑAR** la mecedora.



sample tested to meet U.S. Federal,  
ASTM and other safety requirements

## GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

La mecedora y columpio eléctrico Munchkin incluye una garantía limitada de 1 año contra defectos a partir de la fecha de compra. En caso de mal funcionamiento o defecto durante el periodo de garantía, Munchkin, Inc. a su elección, sustituirá o reparará el producto en garantía.

Una vez recibido el producto y la prueba de compra con una fecha de adquisición válida, la pieza defectuosa se reparará o sustituirá inmediatamente y se devolverá al cliente sin costo alguno (sólo en EE. UU.). Enviar la unidad defectuosa, la prueba de compra y una descripción del problema a:

Munchkin, Inc.  
7835 Gloria Avenue  
Van Nuys, CA 91406, EE. UU.  
Attn: Munchkin Electric Bouncer & Rocker Warranty

**NOTA:** esta garantía no cubre el mal uso, abuso, desgaste anómalo, negligencia, exposición ambiental, alteración o accidente. Toda alteración o supresión del código de fecha del producto anulará cualquier reclamo contra el fabricante.

## CONTACTO

Para solucionar dudas o enviar comentarios sobre el producto, llamar al servicio de Atención al Cliente al **1-800-344-BABY** (2229) (de lunes a jueves de 8:00 a 17:00 y viernes de 8:00 a 13:00, hora del Pacífico) o visitar el sitio web **[www.munchkin.com](http://www.munchkin.com)**.











munchkin.com  
800.344.2229 